### **News from Xinjiang**

Shortly before the China visit of German Economy Minister Robert Habeck, articles on alleged human rights violations in the Chinese province of Xinjiang appeared simultaneously across German-speaking countries. These reports, clearly originating from the same source, were widely circulated. Other conflicts had temporarily shifted the focus of German-speaking "quality media" away from China's "misconduct"— an interruption that could not last. To secure public support in Western countries for the ongoing U.S. trade war against China and the impending one from the EU, the ideological component must be reinforced—escalating the hybrid warfare.

# What Happened?

In the autonomous province of Xinjiang, the Communist Party changed Uyghur street and place names with religious or Islamist connotations, replacing them with names such as "Harmony," "Happiness," or "Unity," referencing Chinese culture. In its article, the "Neue Zürcher Zeitung" (NZZ) refers to this as apartheid. The renaming of streets and places is, after all, not unusual, particularly for Germans, who saw many street names with references to the struggles of the German working class altered after the integration of East Germany into the Federal Republic.

### **History and Traditions**

To understand the recent events in Xinjiang, it is necessary to look at history. This region, bordering Central Asian countries and Mongolia, became an integral part of the Chinese Empire during the Qing Dynasty in the 18th century. Following the 1911 revolution, the founding of the Republic of China in 1912, and the subsequent years of fragmentation due to domestic warlord conflicts, foreign intervention, and the ongoing civil war that lasted until 1949, separatist ethnic groups, including the Uyghurs in Xinjiang, attempted to establish independent states. However, these efforts were short-lived and never gained international recognition.

The region's geography—comprising grasslands, deserts, and mountains—allowed only limited agricultural development. Consequently, its wealth and education levels were historically far below those of other parts of China, particularly the industrialized provinces in the eastern coastal areas. With the founding of the People's Republic, a new era began, aiming to include the underdeveloped, often medievally-living, multiethnic population in the construction of the new China.

#### **Development Efforts**

To bridge these disparities in wealth and also to harness local natural resources, the People's Republic heavily invested in developing a productive agricultural base, a new resource industry, and infrastructure. This development entailed significant migration of non-Uyghurs, especially Han Chinese, to the area. Following the end of the civil war and the Korean War, numerous demobilized soldiers were settled in Xinjiang to exploit the mineral-rich deserts, mountains, and sparsely used grasslands. Large-scale irrigation systems were constructed to support future cotton production, which the U.S. now sanctions. The connection to China's railway and road network laid the foundation for industrialization.

# **Conflicts and Terrorist Violence**

As more Chinese citizens—particularly industrial workers, engineers, and farmers from across the country—migrated to Xinjiang, sporadic tensions arose with the semi-nomadic local population. Violent

conflicts occasionally erupted, exacerbated by the military conflicts in neighboring Afghanistan and Pakistan. Uyghurs in the Afghan Wakhan Corridor near China's border were trained alongside the Taliban for religious combat. Later, some Uyghur groups established connections with terrorist organizations in other countries. The Islamist group IS recruited radicalized Uyghurs for operations both within and outside of China. Between 2000 and 2010, Xinjiang and other parts of the People's Republic witnessed repeated terrorist attacks, with hundreds of civilian and security personnel casualties. Numerous attacks, both large and small, on local government offices, state agencies, schools, and healthcare facilities unsettled the region. Only the larger attacks caught the attention of national and some international media:

- 2010: Aksu bombing, seven killed and many injured.
- 2011: Hotan attack, 18 killed.
- 2012: Yecheng attack, 20 killed.
- 2013: Bachu and Shanshan attacks, 56 killed.

- 2014: Kunming railway knife attack, 31 killed and 144 injured, along with a car attack in Beijing with additional fatalities.

These fatal incidents were confirmed by international media, with the "Washington Post" reporting on May 22, 2014, and the BBC on September 26 of the same year, covering the attacks in Xinjiang.

# Countermeasures

The rise in terrorist attacks prompted the Chinese government in 2014 to declare a state of emergency and implement drastic security measures. Several terrorist groups across Xinjiang were uncovered. Over 30,000 terrorists and suspected terrorist individuals were arrested, and thousands of small arms of various types and explosive devices were confiscated.

In addition to the anti-terrorism efforts initiated after 2014, the Communist Party, in coordination with state institutions, launched a comprehensive program aimed at eradicating extreme poverty.

The province was fully connected through a network of railways, roads, and highways. Modern highspeed trains now reach Ürümqi and will soon extend to Kashgar. Telecommunications infrastructure operates on 4G and 5G networks, providing continuous coverage even in deserts and mountainous areas, along with reliable internet access. Partnership agreements were established between cities in Xinjiang and wealthier provinces in the east, facilitating the deployment of experienced managers and cadres to Xinjiang. Their role was to develop and implement various development projects, a model also successfully applied in other provinces like Guizhou and Sichuan and recognized internationally.

In recent years, about three million Uyghurs—representing one-third of the entire population—living in approximately 3,670 villages were lifted out of poverty, including through the resettlement of 170,000 people into newly established villages and small towns with modern social infrastructure.

# **Economic Modernization**

The development projects include establishing digitally supported small-scale industries in villages as well as building modern production facilities for the textile, automotive, and electronics sectors. The required workforce is recruited from the local population, necessitating intensive training programs. This industrialization effort has also led to the relocation of residents to new industrial centers.

One example is the Aksu Industrial Park, developed by Huafu Fashion Co., Ltd. Workers were partly trained at the company's main facility in Zhejiang Province during the construction of the industrial park

and later took over production independently. In line with practices in other East Asian countries, employees demonstrate their affiliation with the company by wearing uniforms, which some have interpreted as indicative of forced labor.

Agriculture has also undergone industrial transformation. U.S. agricultural machinery exporters capitalized on this, delivering harvesting equipment for the cotton industry, marking one of the century's most significant deals. Today, at least 80 percent of cotton harvests are mechanized. This shift has led to a substantial reduction in the need for seasonal laborers: while around 700,000 contracted harvest workers were required from across China in 2008, by 2018, only approximately 100,000 were needed, all sourced exclusively from the Xinjiang Autonomous Region.

# **Campaign Against China**

Framed within the geopolitical tensions between the United States and its allies and the People's Republic of China, these powers have leveraged China's anti-terrorism efforts, industrialization drive, and poverty alleviation initiatives as grounds for a campaign alleging human rights violations within China. In doing so, they have increasingly disregarded the underlying reasons for these stringent security measures. Media outlets deliberately blur the two aspects of anti-terrorism—security measures and poverty alleviation—thereby creating a misleading narrative. For example, the training of local workers in vocational centers or at parent companies on the eastern coast is framed as forced labor, with claims that one million Uyghurs are allegedly detained in "re-education camps." Improvements in social conditions, particularly for women and girls through education, medical care, and birth control, are labeled as genocide.

Such claims raise questions about the credibility of these accusations and make the underlying intent clear: the destabilization of China with the explicit goal of preventing, or at least slowing, the country's successful rise. This objective is pursued through unfounded slander and discrimination. For instance, former U.S. Secretary of State Michael Pompeo issued a statement on June 20, 2021, accusing China of genocide and crimes against humanity.

# **Counter Voices**

On September 11, 2023, the \*Neue Zürcher Zeitung\* (NZZ) published a report about a private trip to Xinjiang undertaken by two senior German Sinologists and the esteemed international law expert Norman Paech. In their report, they describe how life in the Xinjiang Autonomous Region, where various minority and religious groups coexist, has normalized. They observe: "Among the Uyghur population, there is evident support for the modernization initiatives introduced by the central government in areas such as education, healthcare, and employment... Additionally, there is targeted, regionally adapted development aid and resource allocation provided by wealthier eastern provinces. This is visible in the presence of modern vocational training centers in each Xinjiang county, where students receive not only free education but also a monthly allowance of 200 yuan to support their families. State-supported establishments in the agricultural and industrial sectors, required by law to employ Uyghurs at nationally recognized minimum wage standards, are aimed at alleviating the region's employment issues."

These perspectives are absent from German "quality media," which tend to report the outdated, opposing viewpoint. The Sinologists were severely criticized by established think tanks.

# **Personal Observations**

I have spent 27 years working and living in Asia as a logistics manager for German and French companies, with 17 years in China and eight in India. During this period, I traveled to Xinjiang multiple times and maintained a branch office in Ürümqi. My colleagues and clients included Uyghurs, Kazakhs, Tajiks, and Han Chinese, allowing me to gain an intimate understanding of these cultures. To obtain a firsthand perspective, I decided to use my trip to China planned for October/November last year to visit Xinjiang. Together with my wife, I traveled by rental car along the Karakoram Highway to the Afghan and Pakistani borders, visiting numerous small villages, livestock markets, and the cities of Ürümqi, Kashgar, and Tashkurgan, as well as several tourist centers.

Following this brief journey, I can confidently confirm the Sinologists' statements mentioned above. Throughout my travels, I observed no indication of "oppression of a minority"—rather, I witnessed satisfied people, newly built residential areas, hospitals, schools, kindergartens, modern factories, and active logistics companies.

In June 2024, Norman Paech gave an interview to the YouTube channel \*WeltTV\* titled "Lies and Truth About Xinjiang," in which he stated that, based on his observations, there were no signs of genocide, past or present. While he acknowledged that human rights violations may have occurred within the framework of anti-terror measures, he noted the success of the development policies in place. He was nearly overwhelmed when he saw the modern cities, which reminded him of Dubai.

By Dr. Uwe Behrens

July 2024

## 신장 뉴스

독일 경제부 장관 로베르트 하벡의 중국 방문 직전, 독일어권 국가들에서 신장 지역에서 발생한 인권 침해 의혹에 관한 기사가 동시에 보도되었습니다. 다른 갈등들이 독일어권 "주요 언론"의 중국 "잘못"에 대한 집중을 일시적으로 방해했으나, 이는 오래 지속되지 않았습니다. 미국과 EU 의 무역 전쟁을 지원하기 위해 서구 국가들의 여론을 확보하려면 이념적 요소를 강화해야 하며, 이는 하이브리드 전쟁을 격화시키는 방향으로 나아가고 있습니다.

# 무슨 일이 있었는가?

신장 자치구에서는 중국 공산당이 종교적 또는 이슬람적 의미를 지닌 위구르족의 거리 및 장소 이름을 "조화", "행복", "통일" 등 중국 문화와 관련된 이름으로 바꾸었습니다. "Neue Zürcher Zeitung"(NZZ)은 이를 아파르트헤이트로 지칭하며, 거리 및 장소 이름 변경이 결코 낯선 일이 아님을 강조했습니다. 특히 독일에서는 동독이 서독에 통합된 후, 독일 노동계급의 투쟁을 기리던 많은 거리 이름이 변경되었기 때문입니다.

# 역사와 전통

신장에서 발생한 최근 사건을 이해하려면 이 지역의 역사를 살펴볼 필요가 있습니다. 이 지역은 18 세기 청나라 시대에 중국 제국의 중요한 부분이 되었습니다. 1911 년 혁명과 1912 년 중화민국 설립 이후, 내부 전쟁, 외세의 개입, 그리고 1949 년까지 지속된 내전 등으로 인한 분열 속에서 신장의 위구르족을 포함한 분리주의 민족들이 독립 국가를 수립하려는 시도를 했습니다. 그러나 이들의 시도는 오래가지 못했으며 국제적인 인정을 받지 못했습니다. 이 지역의 지리적 특성—초원, 사막, 산지—은 제한적인 농업 개발만을 가능하게 했습니다. 그 결과, 이 지역의 경제적 수준과 교육 수준은 중국의 다른 지역들, 특히 동부 연안의 산업화된 지방들에 비해 역사적으로 크게 뒤쳐져 있었습니다. 중화인민공화국이 수립되면서 새로운 시대가 열렸고, 이는 이 지역의 저개발 다민족 인구를 새로운 중국 건설에 포함시키려는 노력이었습니다.

## 개발 노력

부유한 지역과의 경제적 격차를 해소하고 지역 자원을 활용하기 위해, 중화인민공화국은 농업 기초, 자원 산업, 그리고 인프라 개발에 막대한 투자를 했습니다. 이러한 개발은 특히 한족을 포함한 비위구르족의 대규모 이주를 수반했습니다. 내전과 한국전쟁이 끝난 후, 수많은 제대 군인들이 신장으로 이주하여 광물 자원이 풍부한 사막과 산지, 그리고 드문드문 사용되는 초원을 개발했습니다. 대규모 관개 시스템이 구축되어 미래의 면화 생산을 지원하게 되었고, 현재 미국은 이를 제재하고 있습니다. 중국의 철도 및 도로 네트워크와의 연결은 산업화의 기초를 마련했습니다.

## 갈등과 테러 폭력

더 많은 중국 시민들—특히 산업 노동자, 엔지니어, 농민들이 신장으로 이주하면서 지역의 반유목민적인 주민들과 긴장이 가끔 발생했습니다. 아프가니스탄과 파키스탄에서 발생한 군사적 갈등이 갈등을 악화시켰습니다. 신장과 중국의 국경 근처 아프가니스탄 와한 회랑에 있는 위구르족은 탈레반과 함께 종교 전투 훈련을 받았습니다. 그 후 일부 위구르족 단체는 다른 국가의 테러 단체들과 연결을 맺었습니다. 이슬람 극단주의 단체 IS 는 중국 내외에서 활동할 위구르족을 모집했습니다. 2000 년에서 2010 년까지 신장 및 중국의 다른 지역에서는 수많은 테러 공격이 발생하여 수백 명의 민간인과 보안 요원이 사망하거나 부상을 입었습니다. 정부 기관, 학교, 의료 시설 등을 대상으로 한 공격이 많았으며, 주요 공격만이 국제 언론에 보도되었습니다:

2010 년: 악수 폭탄 사건, 7 명 사망, 많은 부상자 발생.

2011 년: 호탄 공격, 18 명 사망.

2012 년: 예청 공격, 20 명 사망.

2013 년: 바추와 샨샨 공격, 56 명 사망.

2014 년: 쿤밍 기차역 칼 공격, 31 명 사망, 144 명 부상, 베이징에서의 차량 공격 추가 사망자 발생.

이 치명적인 사건들은 국제 언론에 의해 확인되었으며, "워싱턴 포스트"는 2014 년 5 월 22 일, BBC 는 같은 해 9 월 26 일에 신장에서의 공격을 보도했습니다.

### 대응 조치

테러 공격의 증가로 인해 중국 정부는 2014 년에 비상 상태를 선포하고 극단적인 보안 조치를 시행했습니다. 신장 전역에서 여러 테러 단체가 적발되었습니다. 30,000 명 이상의 테러리스트 및 테러 혐의자들이 체포되었으며, 다양한 종류의 소형 무기와 폭발 장치 수천 개가 압수되었습니다. 2014 년 이후 시작된 반테러 노력 외에도, 공산당은 국가 기관과 협력하여 극단적인 빈곤을 근절하기 위한 종합적인 프로그램을 시작했습니다.

이 지역은 철도, 도로 및 고속도로 네트워크로 완전히 연결되었습니다. 현대적인 고속 열차는 이제 우루무치에 도달하며, 가까운 미래에는 카슝까지 연결될 예정입니다. 통신 인프라는 4G 및 5G 네트워크에서 운영되며, 사막과 산악 지역에서도 지속적인 커버리지를 제공하고 신뢰할 수 있는 인터넷 접속을 가능하게 합니다. 신장의 도시들과 동부의 부유한 성들 간에는 파트너십 계약이 체결되어, 경험 많은 관리자들과 간부들이 신장으로 파견되었습니다. 그들의 역할은 다양한 개발 프로젝트를 개발하고 실행하는 것이었으며, 이 모델은 귀주와 사천 등 다른 성들에서도 성공적으로 적용되어 국제적으로 인정을 받았습니다.

최근 몇 년간, 신장에 거주하는 약 3 백만 명의 위구르족(전체 인구의 삼분의 일이 해당)은 빈곤에서 벗어났으며, 그 중 17 만 명은 새로운 마을과 작은 도시로 이주하여 현대적인 사회 인프라를 갖추었습니다.

#### 경제 현대화

개발 프로젝트에는 마을에서 디지털 지원을 받는 소규모 산업을 설립하고, 섬유, 자동차 및 전자 산업을 위한 현대적인 생산 시설을 구축하는 것이 포함되었습니다. 필요한 인력은 지역 주민들 중에서 모집되었으며, 이를 위해 집중적인 교육 프로그램이 실시되었습니다. 이러한 산업화 노력은 또한 주민들을 새로운 산업 중심지로 이주시키는 결과를 가져왔습니다. 한 예로, 화푸 패션 주식회사가 개발한 아크수 산업 공원이 있습니다. 이곳에서 일하는 근로자들은 산업 공원 건설 중에 자사의 본사인 저장성에서 일부 교육을 받았고, 이후 독립적으로 생산을 담당하게 되었습니다. 다른 동아시아 국가들의 관행에 따라, 직원들은 회사와의 관계를 상징하는 유니폼을 착용하는데, 이는 일부에서 강제 노동을 나타내는 것으로 해석되고 있습니다.

농업도 산업적 변화를 겪었습니다. 미국의 농업 기계 수출업자들은 이를 활용하여 면화 산업을 위한 수확 장비를 제공하였고, 이는 세기 최고의 거래 중 하나로 기록되었습니다. 오늘날 면화 수확의 80% 이상이 기계화되었습니다. 이 변화는 계절 근로자들의 필요를 크게 줄였습니다. 2008 년에는 약 70 만 명의 계약 수확 근로자가 중국 전역에서 필요했지만, 2018 년에는 약 10 만 명만이 필요했으며, 모두 신장 자치구에서만 모집되었습니다.

#### 중국에 대한 캠페인

미국과 그 동맹국들과 중국 사이의 지정학적 긴장 속에서, 이들 강대국들은 중국의 반테러 노력, 산업화 추진, 빈곤 퇴치 이니셔티브를 인권 침해를 주장하는 근거로 삼았습니다. 이들은 이러한 엄격한 보안 조치의 근본적인 이유를 점점 더 무시하고 있습니다. 미디어는 반테러의 두 가지 측면—보안 조치와 빈곤 퇴치—을 의도적으로 혼동시켜 잘못된 내러티브를 만들고 있습니다. 예를 들어, 지역 노동자들이 직업 훈련 센터나 동부 해안의 본사에서 교육을 받는 것을 강제 노동으로 묘사하며, 100 만 명의 위구르족이 "재교육 캠프"에 구금되어 있다고 주장하고 있습니다. 사회 조건의 개선, 특히 여성과 소녀들을 위한 교육, 의료, 출산 관리의 향상은 '집단학살'로 비난받고 있습니다.

이러한 주장들은 이 비난들의 신빙성에 대한 의문을 제기하며, 그 근본적인 의도를 분명히 합니다: 그것은 중국의 성공적인 상승을 막거나 최소한 지연시키려는 명확한 목표를 가지고 중국을 불안정화하는 것입니다. 이 목표는 근거 없는 비방과 차별을 통해 추구되고 있습니다. 예를 들어, 전 미국 국무장관 마이클 폼페오는 2021 년 6 월 20 일, 중국을 집단학살과 인류에 대한 범죄로 비난하는 성명을 발표했습니다.

### 반대의 목소리

2023 년 9 월 11 일, Neue Zürcher Zeitung (NZZ)은 독일의 두 명의 중화학자와 저명한 국제법 전문가인 노르만 파이히가 신장을 개인적으로 방문한 보고서를 발표했습니다. 그들은 신장 자치구에서 다양한 소수민족과 종교 단체가 공존하는 삶이 정상화되었음을 설명했습니다. 그들은 "위구르족 사이에서 중앙 정부가 도입한 교육, 의료, 고용 등의 현대화 이니셔티브에 대한 명백한 지지가 있다... 또한, 신장 각 지역에서는 지역에 맞는 개발 지원과 자원 배분이 이루어지고 있으며, 이는 신장의 각 군에 있는 현대적인 직업 훈련 센터에 의해 확인된다. 여기서 학생들은 무료 교육뿐만 아니라 가족을 지원하기 위한 매달 200 위안의 수당을 받는다. 농업 및 산업 부문에서 국가가 지원하는 시설들은 법적으로 위구르족을 국가에서 인정한 최저임금 기준으로 고용해야 하며, 이는 이 지역의 고용 문제를 해결하는 데 기여하고 있다"고 관찰했습니다.

이런 관점은 독일 "주요 미디어"에는 잘 보도되지 않으며, 주류 미디어는 종종 구시대적인 반대 의견을 보도합니다. 중화학자들은 기존의 싱크탱크들로부터 강력히 비판을 받았습니다.

# 개인적인 관찰

저는 27 년간 아시아에서 독일과 프랑스 회사의 물류 관리자 역할을 하며, 그 중 17 년은 중국에서, 8 년은 인도에서 살았습니다. 이 기간 동안 여러 차례 신장을 방문했으며, 우루무치에 사무소도 두었습니다. 제 동료와 고객들은 위구르족, 카자흐족, 타지크족, 한족들이었으며, 이를 통해 다양한 문화에 대해 깊이 이해할 수 있었습니다. 이러한 직접적인 관점을 얻기 위해, 저는 2023 년 10 월과 11 월에 계획된 중국 여행을 이용해 신장을 방문했습니다. 아내와 함께 카라코람 고속도로를 따라 아프가니스탄과 파키스탄 국경을 지나며 수많은 작은 마을, 가축 시장, 우루무치, 카슈가르, 타슈쿠르간 도시, 관광 센터를 방문했습니다.

이 짧은 여행을 통해, 저는 위에서 언급된 중화학자들의 발언을 확신할 수 있었습니다. 여행 동안 저는 "소수민족 억압"의 징후를 전혀 보지 못했습니다. 오히려, 저는 만족한 사람들, 새로 지어진 주택지, 병원, 학교, 유치원, 현대적인 공장과 활발한 물류 회사를 목격했습니다. 2024 년 6 월, 노르만 파이히는 WeltTV 유튜브 채널의 인터뷰에서 "신장에 대한 거짓과 진실"이라는 제목으로 자신이 관찰한 바에 대해 말했습니다. 그는 과거와 현재의 집단학살 징후는 없었다고 확언하면서도, 반테러 조치에 따른 인권 침해가 있었을 수 있다는 점을 인정했지만, 발전 정책의 성공을 언급했습니다. 그는 현대적인 도시들을 보고 거의 압도당했다고 말하며, 두바이를 연상시켰다고 했습니다.

저자: 우에 베렌스 박사

2024 년 7 월

#### 新疆新闻

在德国经济部长罗伯特•哈贝克访问中国前夕,德语国家同时出现了关于中国新疆涉嫌人权侵犯的报道。这些报道显然源自同一信息源,并迅速广泛传播。此前,尽管其他冲突一度分散了德语"主流媒体"对中国"行为不当"的关注,但这种分散并未持续太久。为了确保西方国家对美国与中国之间正在进行的贸易战及欧盟即将展开的贸易战的支持,意识形态的强化成为必要——这进一步加剧了混合战争的态势。

### 发生了什么?

在中国新疆自治区,中国共产党将具有宗教或伊斯兰特色的维吾尔族街道和地名更改为与中国文 化相关的名字,如"和谐"、"幸福"或"团结"。《新苏黎世报》(NZZ)将这些更改称为种族 隔离的举措。然而,街道和地名的更改并非罕见现象,对于德国人而言,东德并入联邦德国后, 许多与德国工人阶级斗争相关的街道名称也曾被更改。

#### 历史与传统

要深入理解新疆近期发生的事件,必须了解该地区的历史背景。新疆位于中亚国家和蒙古之间, 18世纪清朝时期成为中国的一部分。1911年革命后,中华民国于1912年成立,但随后的内战、 外部干预以及直至1949年的长期内战导致国家分裂。包括新疆的维吾尔族在内的分离主义民族 曾试图建立独立国家,但这些努力未能持久,也未获得国际承认。

该地区的地理特征——草原、沙漠和山脉——限制了农业发展。因此,历史上该地区的财富和教 育水平远低于中国的其他地区,尤其是东部沿海的工业化省份。中华人民共和国成立后,新的时 代开启,目标是将这一相对落后且多民族的地区纳入国家建设之中。

## 发展努力

为了缩小财富差距并利用当地自然资源,中华人民共和国在农业基础、新兴资源工业和基础设施 建设方面进行了大量投资。这一发展过程包括大量非维吾尔族移民的迁入,尤其是汉族移民。内 战和朝鲜战争结束后,许多复员军人被安置到新疆,开发丰富的矿产资源,利用沙漠、山脉和草 原。为了支持未来的棉花生产(现受到美国制裁),建设了大规模的灌溉系统。中国铁路和公路 网络与新疆的连接为工业化奠定了坚实基础。

### 冲突与恐怖暴力

随着越来越多来自全国各地的中国公民,特别是工业工人、工程师和农民迁入新疆,与当地半游 牧居民偶尔发生冲突。暴力事件时有发生,且因阿富汗和巴基斯坦的军事冲突而加剧。位于中国 边境的阿富汗瓦罕走廊的维吾尔族人曾与塔利班一起接受宗教战斗训练。后来,一些维吾尔族组 织与其他国家的恐怖组织建立了联系。伊斯兰极端主义组织 IS 招募激进的维吾尔族人进行中国境 内外的行动。从 2000 年到 2010 年,新疆和中国其他地方发生了多起恐怖袭击事件,导致数百名 平民和安保人员伤亡。许多袭击事件——无论规模大小——都针对地方政府办公室、国家机构、 学校和医疗设施,给整个地区带来动荡。只有较大的袭击事件引起了国内外媒体的广泛关注:

**2010**年: 阿克苏爆炸案, 7人死亡, 多人受伤。 **2011**年: 和田袭击事件, 18人死亡。 2012年:叶城袭击事件,20人死亡。

2013年:巴楚和鄯善袭击事件,56人死亡。

**2014**年: 昆明火车站刀具袭击事件, **31**人死亡, **144**人受伤; 另有北京的汽车袭击事件导致更多人员伤亡。

这些致命事件已被国际媒体证实,《华盛顿邮报》在 2014 年 5 月 22 日报道了相关事件,BBC 则在同年 9 月 26 日也报道了新疆的袭击事件。

#### 应对措施

恐怖袭击的频发促使中国政府于 2014 年宣布进入紧急状态,并实施了一系列严格的安全措施。 新疆地区多个恐怖组织被成功查获,超过 3 万名恐怖分子及涉嫌恐怖主义的人员被逮捕,同时缴获了数千种各类轻武器和爆炸装置。

除了 2014 年后开展的反恐行动外,中国共产党还与国家机构紧密协作,启动了一项旨在彻底消除极端贫困的综合计划。

新疆通过铁路、公路和高速公路网络实现了全面连接。如今,现代化的高速列车已经能够直达乌 鲁木齐,并计划在不久的将来延伸至喀什。通信基础设施已全面覆盖 4G 和 5G 网络,即使在沙 漠和山区等偏远地区,也能持续提供网络覆盖和稳定的互联网接入。新疆的城市与东部富裕省份 建立了广泛的合作协议,派遣经验丰富的管理人员和干部前往新疆,负责开发和实施各类发展项 目。这一模式在贵州、四川等省取得了显著成效,并赢得了国际社会的广泛认可。

近年来,约三百万维吾尔族民众(占全省人口的三分之一)在约 3670 个村庄中成功脱贫,其中 包括通过将 17 万人迁移至新建的、配备有现代社会基础设施的村庄和小镇来实现脱贫。

# 经济现代化

发展项目涵盖了在乡村地区建立数字化支持的小型产业,以及建设现代化的纺织、汽车和电子产 业生产设施。所需劳动力主要从当地人口中招募,因此进行了大量的培训。这一工业化进程还促 进了居民向新的工业中心的迁移。

一个典型的例子是华富时尚公司开发的阿克苏工业园。部分工人在该公司位于浙江省的总部接受 了培训,并在工业园建设过程中逐渐独立接管了生产。与其他东亚国家的做法相似,员工通过穿 着制服来体现与公司的归属关系,但这一做法有时被误解为强迫劳动。

农业领域也经历了工业化的转型。美国农业机械出口商从中受益,向棉花行业提供了先进的收获 设备,这被视为本世纪最重要的交易之一。如今,至少80%的棉花收割工作已经实现了机械化。 这一变化显著减少了对季节性劳动力的需求:2008年时,全国范围内需要约70万名合同收割工 人,而到2018年,仅新疆自治区就只需约10万名工人。

#### 针对中国的运动

在美国及其盟友与中国之间的地缘政治紧张局势中,这些大国利用中国的反恐行动、工业化进程和扶贫措施作为指控中国侵犯人权的依据。在此过程中,他们往往忽视了这些严格安全措施背后的根本原因。媒体故意混淆了反恐的两个关键方面——安全措施和扶贫工作,从而构建了具有误导性的叙事。例如,将当地工人在职业培训中心或东部沿海母公司接受培训的情况错误地描述为

强迫劳动,并声称有一百万维吾尔族人被囚禁在"再教育营"中。同时,社会条件的改善,特别 是在教育、医疗和计划生育方面对女性和女孩的改善,也被歪曲为"种族灭绝"。

这些指控引发了对其可信度的广泛质疑,并清晰地揭示了其背后的真实意图:通过无端的诽谤和 歧视来动摇中国,明确目标是阻止或至少减缓中国的成功崛起。

例如,美国前国务卿迈克尔·蓬佩奥于 2021 年 6 月 20 日发表声明,无端指责中国进行种族灭绝 和危害人类罪。

### 反对的声音

2023年9月11日,《新苏黎世报》(Neue Zürcher Zeitung, NZZ)发表了一篇关于两位德国汉 学家和著名国际法专家诺曼·帕赫私人访问新疆的报告。在报告中,他们描述了新疆维吾尔自治 区生活的正常化。报告指出:"在维吾尔族群体中,显然有很多人支持中央政府在教育、医疗和 就业等方面推出的现代化举措……此外,东部富裕省份还提供了有针对性的、区域性的发展援助 和资源分配。这一点在每个新疆县的现代化职业培训中心中得到了体现,学生们不仅接受免费教 育,而且每月还会获得 200 元的津贴以补贴家用。农业和工业部门的国有企业按照法律规定,以 国家认可的最低工资标准雇佣维吾尔族人,旨在解决该地区的就业问题。"

这些观点在德国"主流媒体"中鲜有出现,它们更倾向于报道过时且对立的观点。因此,汉学家 们遭受了来自现有智库的严厉批评。

#### 个人观察

我曾在亚洲工作和生活了 27 年,为德国和法国公司担任物流经理,其中 17 年在中国,8 年在印度。在这段时间里,我多次访问新疆,并在乌鲁木齐设有办事处。我的同事和客户包括维吾尔族、哈萨克族、塔吉克族和汉族,这让我对这些文化有了深入的了解。为了获取第一手资料,我决定利用计划中的 2023 年 10 月至 11 月的中国之行再次访问新疆。与我的妻子一起,我们沿着喀喇昆仑公路驱车前往阿富汗和巴基斯坦边境,访问了许多小村庄、牲畜市场,以及乌鲁木齐、喀什、塔什库尔干等城市和一些旅游中心。

通过这次短暂的旅行,我可以自信地确认上述汉学家的说法。在旅行过程中,我没有发现任何 "少数民族压迫"的迹象。相反,我看到的是满意的人民、崭新的住宅区、现代化的医院、学 校、幼儿园、工厂和物流公司。

2024 年 6 月,诺曼•帕赫在接受 WeltTV YouTube 频道的采访时,发表了名为"关于新疆的谎言与真相"的言论。在采访中,他表示,根据他的观察,过去和现在都没有发现种族灭绝的迹象。虽然他承认在反恐措施的框架下可能发生过人权侵犯事件,但他也指出了发展政策的成功。当他看到现代化的城市时,几乎感到震惊,这些城市让他联想到了迪拜。

作者: 乌韦•贝伦斯博士

2024年7月